

# 家新

雙月刊

防範

家庭暴力



# 目錄

家新雙月刊 · 2008年9-10月 · 第四十四期  
主題：防範家庭暴力

# 基督的

## 會長的話

- 1 基督的畫像（三）——謙卑 · 邱清泰

## 雙月專題

- 3 家庭暴力行為（一）——虐兒暴力 · 李耀全  
4 家庭暴力行為（二）——婚姻暴力 · 李耀全  
6 概論家庭暴力 · 陳國平  
8 家庭中不可言喻的秘密 · 鍾佩慧  
12 關懷受虐婦女 支援破碎家庭 · 梁林天慧

## 相遇相知

- 14 還有恩典 · 陳炳基、劉玉梅

## 水牛獨白

- 22 鑽石山上的彩虹 · 賀華

## 蝴蝶夢塵

- 23 我願意順服 · 金擘

## 情話綿綿

- 24 秋天因你而美麗 · 蘭野

## 味道人生

- 25 嫌 · Joanne Chan  
25 常在你心間 · Joanne Chan

## 家新記事本（08MER各地營會）

- 28 08家新禱告網

# 畫像（三）

# 謙卑

■ 邱清泰

在信徒所有的生命品格之中，主耶穌高舉「謙卑」過於其他一切的德行。「凡自己謙卑像這小孩子的，他在天國裏就是最大的。」（太18：4）。而在不多的聖經記載中，主耶穌描述自己的形象的時候說：「我心裏柔和謙卑，你們當負我的軛，學我的樣式。」（太11：29）。耶穌在祂許多個人的照片當中，祂選上了「謙卑」這張寫真，然後要求門徒來學習「謙卑」的樣式。

「家新」存在的目的、事工增長的目標、事工種類的設計、輔導培訓的終極目標，如果都是為了幫助每一個「家新人」，每一對接觸「家新」的夫婦都能「活像基督」（Christlikeness）的話，那麼「謙卑」就應該是「家新人」的標誌！因為一個活像基督的人就是一個謙卑的人！

為甚麼主耶穌那麼看重謙卑呢？因為魔鬼碰到謙卑的人就不寒而慄。當謙卑的人跪下禱告的時候，魔鬼的汗毛就豎起來！因為在這個人的身上，過去魔鬼很容易攻進的破口，如今有主站在那裏！事實上，我們大部份問題的癥結，以及最大的敵人，不是魔鬼，而是我們天然敗壞的本性——驕傲的老我所製造的破口，魔鬼才能乘虛而入。雅各書4：6說：「神阻擋驕傲的人，賜恩給謙卑的人。」謙卑的人承認自己無能無力，一無所有。神就能帶著恩典和大能，進入也介入這個人的生命，神自己就站在我們的破口上，敵擋那攻擊我們的惡者！

聖經的偉人榜中最具備基督謙卑形象的要數摩西，神親自為摩西作見證說：「摩西為人極其謙和，勝過世上的眾人。」（民12：3）。摩西在沒有蒙召之前是一個世界級的領袖，「摩西學了埃及人一切的學問，說話行事都有才能。」（徒7：22）。摩西自大、自負、自義、自信，為神大發熱心，憑自己的血氣，要為神作拯救以色列民族的大事，結果卻被神放逐到曠野四十年學習做一個卑微的牧

羊人。原來神要用的人，祂必先「破功」——把以前所有引以為傲的從世界上學到的功課，全然廢掉。然後重新「練功」——效法基督，焯煉主的生命品格，磨成基督的樣式。最後「成功」的以從天上聖靈來的能力與天空屬靈氣的惡魔爭戰，贏得最後的勝利。

從摩西的身上，我們可以看到神要用的人不是雄才偉略、辯才蓋世的領袖，而是謙卑順服、尊主為大的僕人！神做事與用人的法則通常是先「擊打」、「拆毀」，然後才「醫治」和「建造」！祂先「廢」了我們的對自我的自信，然後才「重建」我們對神絕對的信心！祂先「破」了我們的驕傲和自負，「空」了我們的自滿和自足，然後才用祂的愛和能力「補」了和「滿」了我們這個脆弱的器皿！神為甚麼那麼喜悅謙卑的僕人呢？因為祂知道越軟弱、越無有的僕人會越誠心、真心的把榮耀歸給神！保羅在哥林多前書1章27-29節精簡有力的對神用人的法則和屬靈服事的真諦做了一個歸納：「神卻揀選了世上愚拙的，叫有智慧的羞愧；又揀選了世上軟弱的，叫那強壯的羞愧。神也揀選了世上卑賤的，被人厭惡的，以及那無有的，為要廢掉那有的，使一切有血氣的，在神面前一個也不能自誇。」

耶穌在馬太福音13章24-30節提到今天在教會、機構，和服事神的團隊中有兩種人——麥子和稗子：

麥子的穗	稗子的穗
1. 成熟的、有重量的	1. 輕浮的、空無物的
2. 低垂的、謙卑的	2. 堅挺的、驕傲的
3. 有生命的、能再生的	3. 無生命的、無後的
4. 有用的、能飽足人的	4. 無用的、對人無益的
5. 收在倉裏、值得保存的	5. 留著燒的、該被拋棄的

你是麥子呢？還是稗子呢？

葛理翰（Billy Graham）牧師曾說過：「神是用我們謙卑的小尺度，而不是以我們成就的厚度和能力的強度來衡量我們。」（God measures people by the small dimensions of humility, and not by the thickness of their achievements or the size of their capabilities.）。

求主幫助我們都以謙卑束腰，彼此順服，各人看別人比自己強，樂見別人比自己成功，願作眾人的僕人！

# 虐兒暴力

■ 李耀全

近期，發生在社會或家庭的暴力行為日趨嚴重，例如校園暴力或性暴力、婚姻與家庭暴力，而性侵犯、虐妻（或夫）、虐老、虐兒等更見嚴重，犯罪形態亦更形殘暴，實在不容忽視。就以香港近期一宗虐兒個案為例，一名十歲男孩竟然在父母嚴厲的「管教」下，囚禁於皮箱內至終悄悄離世，父母還掉以輕心，以為他只是睡了！

## 「體罰」與「虐兒」一線之差

為何父母會用暴力的方法管教兒女？我們看見他們總有自己的理由，較常見的解釋是「體罰」只為孩子的好處，他們相信那是改善兒童的表現（如讀書成績）和德行的方法，並持抱著所謂「棒頭出孝子」和「打在兒

身，痛在娘心」等傳統思想。我們不會否定教育孩兒時，適切的懲罰是合宜的，因為「管」與「教」不能沒有「罰」而只有「賞」，「賞罰」尤其對小孩在道德建立的早期有必然角色。但「體罰」往往與「虐兒」只有一線之差，也因為體罰可以致命，因此用這種管教方法時務要三思。聯合國兒童權利公約規定，締約國家要確保兒童不會受到身體上和精神上的暴力傷害，包括體罰。公約更強調兒童不是父母的財產，兒童是有自己權利的。基督徒可能都會認為兒女是自己的產業，因為《聖經》說：「兒女是耶和華（上帝）所賜的產業」（詩篇127章3a節），所以父母有絕對的權利「處置」兒女。其實，原文的「產業」乃「賞賜」的同義詞，是強調神的賜福，而它的先決條件是「敬畏耶和華」（詩篇128章1、4節），因此父母要用敬畏上帝的心作兒女的「管家」。經文還描述一個融洽、和諧家庭的景象——兒女支持父母，家庭歡樂團聚，絕對不是以暴力管制家庭成員，或帶著怨氣管教兒女。

## 體罰有《聖經》理據？

可能有些基督徒會指出他們用體罰的聖經理據：例如他們會用箴言第13章24節：「不用杖責打兒子的，是恨惡他；愛兒子的，必對他勤加管教。」另外，也會用箴言23章13至14節：「要管教孩童，不可姑息，你雖然用杖打他，他也不會死；你要用杖打他，就可以救他的靈魂免下陰間。」我們不能否認聖經確實提到用「杖」體罰兒女，在昔日的舊約社會，體罰可能被視為一種合適的懲教方法。但經文強調是用「不至於死」的限度，也即是適可而止的體罰。聖經新譯本特別以「不可姑息」（do not

withhold) 強調在適切的時候不可刻意拒用(合宜的)體罰。作者是針對那些過分呵護縱容兒女愚行的父母，因捨不得管教兒女而令他們走進歧途，步向滅亡。這樣「愛」兒女其實與「恨」他們無異。作者的重點是「勤加管教」，並非「隨意體罰」，所以原則上是不會同意不適切(過分嚴厲)的體罰。

### 立例禁止體罰

現在時代已不同了，加上暴力風氣蔓延，社會也不能不立例禁止體罰，以避免「虐童」事件的出現，保護孩童是社會的責任。香港已有法例禁止老師體罰學生(第279章，第58條)，以及禁止任何人對兒童中心內的兒童施行體罰(第243章A，第15及45R條)。看來，若家庭虐兒的情況惡化，政府也該考慮進一步以法律的阻嚇力保障兒童的安全。

但預防勝於治療，要實行對暴力採取「零容忍」的態度，就要先支援家長，提供教育與訓練，促進親子關係，教導父母採用非虐待性的管教方法教導孩童。

# 家庭暴力行為(二) 婚因暴力

近年夫婦之間與家庭暴力事件日趨嚴重，其中尤以虐妻為甚。自從2004年的天水圍事件，新移民主婦金淑英與一對孖生女兒在家被丈夫殺害後，社會各界人士對婚姻與家庭暴力更加關注。我們應該深入探討此類暴力行為，加以警惕。

### 婚姻暴力多認識

從心理輔導的角度來看，婚姻暴力(虐待配偶)是一種強迫性的行為模式，這包括身體、言語、心理及性虐待等行為。對配偶施行暴力，往往並非一時失控，反而是重複而持續地發生；形式可以包括孤立配偶、財務控制、情緒虐待、身體虐待與威嚇、性行為暴力等。其實施虐者是有意識地操控配偶，他們在施暴時會情緒激動但不一定是一時衝動。受虐者超過九成是女性，更可怕的是，受虐女



性多不能自拔地陷入互相依附（Co-dependent）的關係中，甚至會認命，覺得做女人就是要這樣的受氣。結果，虐待的行為持續，而受虐者卻不斷告訴自己，配偶是因為身不由己才傷害她，總是相信他會改變和仍是愛自己。

### 婚姻暴力的迷思

我們都不會認為婚姻暴力（虐妻）是對的，但我們不採取更積極的行動去處理，是因為對這些行為有太多的迷思，其中包括以下的錯誤觀念：

- 一、**虐妻是孤立、不常見的暴力**——事實是：各地虐妻的數字不斷上升，依據美國FBI的統計，每十個個案只有一宗獲舉報。
- 二、**在毆妻事件中，暴力的嚴重性受到誇大**——事實是：暴力甚為嚴重、危險、頻密、延長，並有心理恐嚇。
- 三、**虐妻的男性一定很可怕**——事實是：虐妻的男性通常在家庭以外會愉悅、大方，還很體貼，令人不相信他有暴力傾向。
- 四、**妻子受到虐待，夫婦關係一定不好**——事實是：暴力之後往往有「蜜月期」或「求愛期」，丈夫還很體貼迷人，使夫婦產生互賴的關係，及惡性循環。

### 社會文化的影響

傳統封建社會的男尊女卑觀念，在今日的華人社會中仍未得到擺脫。「在家從父、出嫁從夫、老來從子」的觀念貶低婦女的地位。有些男人仍是小看女性，稱她們為「女流之輩」，又小看她們的意見為「婦人之

見」，就如猶太人會為了「他不是狗、不是外邦人和不是女人」而感恩一樣。華人社會不幸亦同樣有這些錯誤觀念的影子！

### 教會錯誤的神學

婚姻暴力（虐妻）是權力的問題。昔日有些猶太人的派別（Hillel），以為妻子有些行為令他「不喜悅她」，就有足夠理由與她離婚（申命記），而使徒保羅所寫的書信又受到錯誤的詮釋（例如誤解婦女蒙頭或在聚會中要閉口不言）。在夫妻關係上，錯誤的解經亦會貶低婦女的地位與權益。簡單來說，妻子要在主裡順服丈夫，因為丈夫是妻子的頭，但這是假設了以敬畏基督的心彼此順服，更是因為丈夫愛妻子如同基督愛教會，為教會捨己，又愛她如同愛自己的身體（以弗所書5:21-33；歌羅西書）。保羅強調「從來沒有人恨惡自己的身體，總是保養顧惜」（以弗所書5:29），又說「你們作丈夫的，要愛妻子，不可苦待她們」（歌羅西書3:19）。從以上的經文可見，虐妻是不可接受的行為，既不合理，又違背了上帝的教訓。

---

李耀全博士·香港中文大學崇基學院神學院教牧事工部副主任，個人、婚姻及家庭治療師、建道神學院教授。文章載自《談天說道》福音專輯2006年10月18日及25日之《全恩心窗》。《談天說道》逢週三在《星島日報》及每月第二及第四個週一於《am730》刊登。《談天說道》網址<http://www.tdww.org.hk>，歡迎瀏覽其他專欄文章。

# 概論 家庭暴力

■ 陳國平

某太太你看來很不開心，是否有甚麼事情發生？「今早我六歲的女兒打我！我問她為甚麼要打媽媽？女兒說：『爸爸要我去學空手道來打你！』」兩年後筆者從美國進修回港，發現這位太太已被關進青山病院，接受精神治療。有一天另一位太太來找筆者，說她從大陸嫁到香港，丈夫是一位廚師，不善溝通，但愛看色情影碟，每次做愛，都要求太太做一些影碟內的動作，有時還要在公屋的樓梯做，令她感到十分嘔心，幾年後這位太太因患癌病而逝世。亦曾有一位年青執事，因多次毆打太太，最終導致離婚收場。

香港甚至北美的家庭暴力問題，日益嚴重，根據美國1996年的報告，每年有三百萬宗家庭暴力案；即每9秒就有一位受害人被打，而其中四千人死於家庭暴力，受害人中佔95%是女性。至於香港的虐偶個案則由1999年的1,679宗增至2003年的3,298宗，單以2007年1至6月計，家庭暴力已達至3,181宗。而近年虐兒、虐偶，屯門及天水圍區的個案都是全港之冠亞，究竟我們如何去界定及預防家庭暴力的產生？家庭暴力的成因又如何？萬一真的發生，我們又如何去面對呢？

## 家庭暴力的成因

構成家庭暴力的原因很多，最普遍的原因可以是經濟問題、工作壓力、子女不聽話、夫婦因酗酒、賭博、婚外情、姻親及性生活不協調而產生，當然因情緒失控及性格剛烈衝動等，也能導致家庭暴力。用暴力解決問題的行為，通常都是從學習

得來的，當孩子從小看見爸爸經常發脾氣、打罵媽媽；孩子長大後，每當自己生氣而又不懂得溝通時，很自然便會使用暴力來解決問題。姑勿論如何，用暴力去處理問題的方法，是法理難容的。

## 家庭暴力的界定

要界定家庭暴力可從以下五方面來看：

1. **身體方面**：即被配偶、父母或子女毆打至身體出現傷痕。
2. **性方面**：即被配偶或父母，甚至兄弟，強逼去做一些不願意的性行為，或與年齡低於16歲的未成年兒童發生性行為。
3. **精神或情緒方面**：用恐嚇、威脅、禁錮及關閉在黑房中作為懲罰，使心靈及精神受到威脅或創傷。
4. **忽略方面**：尤其是指忽略照顧幼兒及兒童，使他們獨留家中，無人照顧其飲食及影響人身安全。
5. **語言方面**：即是用言語來侮辱、奚落、踐踏甚至咒詛家人，使聽者感到不安、受屈、受辱及自尊心受創。有些人會把語言虐待放在精神虐待的範圍內，或把它與其他古怪的虐待行為



納為其他類別內。

要處理家庭暴力，首先就要懂得界定甚麼情況是屬於被侵犯及受傷害。而要有效去界定，首先要由另一方的一些觀念著手，尤其是中國文化所強調的和諧、包容和忍耐等方面加以澄清和平衡。有時觀念不清會變成縱容了家庭暴力的一再發生。

### 觀念的澄清與糾正

1. 間中推撞及掌摑不算家庭暴力。
2. 間中發生的暴力不必過份緊張。
3. 真誠致歉後問題就會停止。
4. 受害者可隨時終止關係。
5. 他的暴力只是出自一時衝動。
6. 受害人之被打是咎由自取。
7. 誰是經濟支柱就能為所欲為。
8. 家醜不應外傳，順服男人及明天自然會更好等不合理的觀念。

有很多婦女及兒童，由於不理解人基本的生存權利和尊嚴，往往遇到不公平對待，只會啞忍。有時，甚至覺得是自己的問題，才會令施暴者如此忿怒，他們的受罰是咎由自取，他們強忍的行為，不但使自己的身心受損，為求生存下去，持續及長期受虐的經歷，也影響個人日後成長的心理健康。另一方面，這種息事寧人啞忍的心態，無形中也縱容了施暴者的行為變本加厲；若這種行為不及早制止，將會變成病態，甚至發生兇案等。通常施暴者會把被虐待者隔離和孤立，不許他們交朋友及把受虐待的經過跟任何人講述，否則受虐待的程度

就會升級，由於受害者往往都是一些心靈較軟弱的人，未能獨立思考、缺乏自信及支援，家庭暴力就變得越來越嚴重，甚至演變成慘劇。

### 預防與求助

要預防家庭暴力，首先要了解家庭暴力和個人壓力的來源，若能及早舒緩壓力情緒，尋求適當幫助，問題就不至越演越烈。另一方面要裝備自己去認識何謂家庭暴力，受害時能講出何種虐待？是身體、精神、性方面、或還是忽略等，知道如何求助，願意向親友披露問題真相，尋求鄰舍、社區，甚至社會有關政府部門的協助，如社會福利署、警察局、學校老師、社工或區議員等的援助，也可以參加一些教會活動或婦女支援小組。一旦發現暴力問題升級，要懂得應變，要學習提出離開，可考慮到一些親友或婦女庇護工場暫住。在暴力未發生前，預定一些逃生或自衛的方法，最重要是學習冷靜應付，在未發生暴力前就要找人幫助。

### 總結

家庭暴力是一種習慣，甚至病態，若不尋求幫助，問題是很少會自然停止，有很多婦女，就算是知識份子，由於心靈力量（Ego Strength）及自信心不足，往往很難擺脫侵犯者的魔掌，社會及鄰舍應多主動去關心、教育及支援這些有需要的婦女、兒童或家庭，讓他們知道自己的權益，往那裏去求助，為他們提供一個和諧友愛的社會及生活環境，是基督徒應有的態度。

「耶和華以色列的神說：休妻的事和以強暴待妻的人，都是我所恨惡的。」（瑪2:16）。

陳國平博士·美國婚姻與家庭治療博士，香港註冊臨床心理學家，香港心理中心創辦人。廿年輔導經驗，結合信仰心理之餘，擅長兒童及青少年行為與情緒治療。

# 家庭中 不可言喻的 秘密

家 暴 實 錄

■ 鍾佩慧

阿儀，現年三十一歲，生於一個漁民家庭，生母於她幼時便離開家庭，由後母及父親撫養，可是後母為人專橫、重男輕女，而父親則性格懦弱怕事，「一團和氣」，「得過且過（息事寧人）」的心態很重，沒有為她這個女兒阿儀爭取過一丁點兒的公道，是稱為「許可者」的人。正如該名辭所指，他容許自己的家庭以某種（虐待）的方式運作。故阿儀自小被後母虐待，肉體上的創傷不用多說，就連精神上也飽受折騰，例如不允許她上學，不容許她結識朋友，遇到什麼問題都以暴力解決，沒有一刻跟她說道理、談感情。阿儀身上的傷痕一直陪伴她三十一年！

## 阿儀的上半生 . . .

一直到她十五歲，父母不再做漁民，上岸以賣魚為生，阿儀便開始外出工作。後母於這十多年來對阿儀的欺壓、管制及虐待，令阿儀上岸後的生活，便如被放生的籠裏雀一般，到處大開眼界，不再被困在海上的世界了。年紀的增長及生活環境的轉變，令阿儀迅速學壞，母親的無理虐待再不受用，除了阿儀的反抗能力大了之外，最重要的是阿儀心甘情願地賺錢去供養父母，不過這些金錢卻是不義之財呢！

於十七歲的那年開始直至現在，阿儀便因多項偷竊罪而被判入獄達四次之

## 家庭暴力問題的迷思與解構

在香港，過去一年，報章已報導了超過二十多宗震撼社會的家庭暴力慘劇，這些個案反映出家庭暴力的多元化。阿儀的例子只是冰山一角，當中包括凶殺、自殺、虐兒、疏忽照顧、體罰、虐妻、虐老等暴力種類。個案主角有的是公屋居民、有的為失業者及綜援家庭、有的為吸毒者或是新移民，而老夫少妻的婚姻不協調更加比比皆是。由此可見，家庭暴力涉及不同年齡、性別及家人關係，當中更受失業、住屋、經濟壓力、特長工時、跨境婚姻，嗜賭吸毒及家人關係疏離等因素影響。家庭暴力問題長期存在，這幅圖畫往往被描繪為受虐者是無力反抗的弱者，對於加諸他們的精神或身體上的暴虐，只能默默地承受。

就我個人而言，家庭暴力因近年某幾宗震撼心靈的新聞，如2002年慈雲山慈正邨及2004年天水圍天恆邨等涉及凶殺及自殺案的家庭慘劇，而讓各界正視此問題的存在及嚴重性，使一些死硬派持守「家庭暴力是私人問題」、「外人不得干預」，「女人/孩子不打不成器」、「床頭打交床尾和」、「家醜不外傳」、「忍一時風平浪靜」等謬誤思想及迷思的人士受到當頭棒喝，認清問題的核心。

在家庭層面上，阿儀的母親正是這些謬誤及迷思的其中一人，而父親就是這機能失調家庭中的要員之一。他做不到父親教養子女的角色，只是一味的「聽命」太太的惡言及對阿儀的辱罵，而這個家庭又嚴重缺乏溝通及互動，家庭結構破碎，夫妻間無法建立在平等及支持的基礎上。

多，最悲哀的是每次將近出獄時她都是沒有悔意，不單心不甘、情不願，而且在獄中更學會以暴制暴來解決心中的不滿，可謂承傳了母親的惡習！阿儀多次被加監，她也當作例行公事。顯然她想不到外面生活。在獄中有衣、有食、有棲身之所，不用再面對後母的欺壓及忍受父親的怯懦；也不用再滿足後母對金錢的渴求。事實上，阿儀一方面憎恨後母的虐待，但另一方面她又顧念親情，不願違抗她的索求，故對母親只是心存不滿，仍沒有行為上的反抗。但原生家庭帶來的困擾，對她造成很大的傷害，她開始反叛，漸漸憤世嫉俗，覺得被囚才令她有多點的安全感。

此外，於個人層面上，此個案往往是因為兒童於年幼時無力反抗，一直忍受施虐者的暴力；直至長大成人後，受暴者往往有嚴重的人際關係問題，學會只用暴力解決問題，但相反則會導致精神抑鬱及依賴性過重等人格上的缺陷。而阿儀則為前者，她長大後的偏差行為，其後母需負大部份的責任。至於其母的行為分析則因為她極需要被重視，在家中必定要把持重要的地位才能過活，一切皆因她是「後母」的身份而已！她往往以權威和暴力來宣示其控制權，加上丈夫的無能，更使她的自我日益膨脹。

家庭是孩子學習面對和處理外在環境的起點，家庭暴力會產生深遠的負面影響。他們往往相信：「愛是痛苦的，愛可以用暴力的方法表達」、「人們有時就該揍！」、「外面的世界是不穩定及不安全的」等糖衣般的迷思。家庭暴力的發生也代表著整個社會一定程度上開啟了犯罪的窗戶，容許在家庭的圍牆內發生最殘酷的親密暴行。

### 阿儀的下半生．．．

回到阿儀的下半生，在她廿九歲的那年，她剛出獄不久，便首次向輔導員承認她很愛她父母，但不知為何會愛一個虐待她一生的後母及沒有盡父職的父親，並且她竟願意用非法行為來滿足他們的需要。最矛盾的是，她更喜歡獄中給予的安全感，因她怕滿足不到母親的需索而受「刑」，儘管那時她已經是成年人了！


她透露自廿六歲開始是她在家庭抗爭中的轉捩點。她學會用自殺來要脅其後母，以此作出反抗及嘗試爭取她從未擁有過的母愛！阿儀手腕上的自毀疤痕

之多可媲美以往後母留下的傷痕，阿儀的心理狀態已到達病態的地步，她故意在後母面前割脈，認為鮮血流得越多，就越讓後母知道她有能耐對抗。

阿儀的自毀行為維持不到兩年，其後母對阿儀的態度亦逐漸軟化了，不再與她硬碰。但並不代表阿儀是這家暴戰爭的最後勝利者，因為她的思想及行為已到了不能自制的地步，就算不與後母角力，她都會以自毀，甚至企圖自殺來解決她自己面對不了的事情，直接危害她的身心健康。

這個故事仍未完結，阿儀及母親經過社工一連串的介入及心理治療，家庭中各成員的溝通稍有改善，至少母親不再向女兒施虐，阿儀的自殺問題亦消除了。但畢竟這個問題已困擾了三十多年，需要透過更長更深入的輔導療程才能徹底根治。最近，這個家庭遭逢巨變：阿儀的父親，家中的好好先生、「許可者」病逝了，她們兩人均不再痛恨對方，反而更融洽相處，原來她們開始明白到珍惜家人，體會到親情比發洩情緒來得重要！自省帶來的果效非常震撼，若她們能信靠耶穌的話，我相信她們的自省能力會較早發掘出來，解決問題的過程也會輕省得多。

其實社工介入處理阿儀的悲劇時，她已經是成人，換句話說，社工是處理一些過去遺留下來的家庭關係的瘡疤。但一些正蘊釀或剛爆發的家庭暴力就不能只靠社工、輔導員或心理醫生去處理一些即時危機性的事情；警方的介入及支援才是最重要。以香港為例，現時警方開始對此問題加強關注，處理方法亦較前專業及嚴謹，更於2006年落實成立家庭暴力調查隊及採用專業介入手法處理，並與



是程度上的不同而已。即使「模範家庭」，也經常出現有令人上癮或強制性行為，我們絕不能輕視！

### 你必能得真自由

家庭機能失調的問題，你可能感到抗拒，甚至否認曾有這類事情，實在不足為奇！機能失調都是叫人傷痛的問題，不過，千萬不要氣餒，要知道尊主為大的行為與心態比甚麼都來得重要！若作為基督徒，當我們願意將問題放在主耶穌的恩光下晾曬，神便毫無保留地把你過往的污垢、創傷，以及過往所積累而來的極大痛苦中釋放出來；若作為基督徒，當這一刻你走到絕望邊緣，神，那位治癒我們內心創傷的天父，必定是最後的盼望。耶穌說：「你們必曉得真理，真理必叫你們得自由。」（約8:32）。祂是真理，祂也希望我們好好愛護及對待家中每一個成員，不讓他們受傷害。我盼望在神的幫助下如實認識所有關於你和你家庭的真相，把過去帶罪的思想 and 行為挖掘出來，然後藉著聖潔耶穌的寶血，把那些捆綁你家於機能失調行為下的秘密，潔淨並與予遮蓋，回頭轉向神是問題得勝的關鍵性一步。

社工配合跟進後期的庇護所轉介、法律援助、輔導服務及申請法庭禁制令等服務。

### 你有「家庭秘密」嗎？

「家庭秘密」可以是簡單不過的事情，但也重要得不能忽略。這些「秘密」都是家庭會議或外人傾談時被列為「禁區」範圍的人、事、物，此往往被各家庭成員「埋到地底下」，不論是受暴者還是施暴者，這都叫他們不勝負荷，於是一連串的家庭問題及身心靈的調適便伴隨而來。你或會以為自己的原生家庭不像阿儀或其他家暴新聞中的主角一樣面對這麼可怖的家庭機能失調問題；然而事實上，因為所有父母以及孩子都帶著墮落了的人性，故所有家庭都難免存著缺陷，在某程度上都有機能失調，只

---

鍾珮慧·社會工作者，為了實現輔導更生人士的夢想，毅然放棄穩定工作，決意向基層人士實踐基督的真愛。

撰文時正值香港家庭暴力事件再次肆虐，「天水圍家庭暴力事件」發生逾一年，又有樂富的家庭慘劇，聽聞在澳門也不乏家庭慘劇的案例：日前在充斥新移民的澳門北區，有女子在消防員面前跳樓，跌在教會的平台上斃命。在港澳這高度文明、社會普遍富裕的大都會，破碎家庭的遭遇實在叫人心酸。但讓我們先看看一般婦女的情況。

香港社會服務聯會發表有關香港婦女的資料：發現女性勞動人口參與率一直偏低，且女性低學歷、低技術工人的比例偏高，就業收入又比男性低。根據統計處2004年數據，女性每月收入的平均數為\$7,950，而男性則是\$11,000。此外，女性低學歷人士的參與率上升，女性非技術工人的百分比亦有所增加，由1996年的39萬2千多人增至2002年的56萬7千多人，而且越來越多女性需要長時間工作，每星期工作多於60小時的女性就業人口接近四分之一，澳門也有同樣的趨勢，從事低收入、長工時職位的百分比可能比香港更高。

數據反映近年可能因為經濟轉型，不少低學歷的家庭主婦需要出外工作以維持生計，並較多從事對學歷要求較低的行業（例如社區、社會及個人服務業）或非技術職位，而女性在這些職位的平均收入更遠低於男性。

家庭暴力的統計數字反映2003年有3,298個虐待配偶的案例，較2002年上升9%，而受虐者以婦女佔大多數，即每一百人中平均有九位婦女被虐、有十四位兒童受影響。2006年的家庭暴力事件更較去年上升30%。有婦女團體最近指出警方和社署在處理有關個案時未盡全力，在偵察和檢控上力度不足，未能向求助者伸出有力的援手，而社工團體在地區中未能機動性地互相配合，主動接觸有潛在危機的家庭，也叫人詬病。但最近也有

# 關懷 受虐婦女

研究指出社工的工作量過重，壓力不斷增加，士氣和工作表現難望在近期得到改善。

有關受虐婦女的調查指出，在這些現象背後，很多婦女都沒有正視「虐待家人是罪行」，在傳統觀念如「家醜不外揚」、「百忍成金」、「出嫁從夫」的影響下，婦女未能堅決地拒絕家庭暴力，反而在保持和諧的大前提、男性主導這隱晦卻根深蒂固的文化本質下，選擇了隱忍或保持沉默。

面對以上種種及貧困家庭的需要，位於這些社區的教會及社區團體可考慮以下的建議，向區內的危機家庭伸出援手。

## 1. 為社區內有需要者提供活動、配套

- 安排價廉物美的家庭或親子活動
- 促進共融之餘，也深化家庭關係，叫社區更富支持力和有生氣
- 考慮為中年、低學歷者提供兼職職位或就業途徑，協助他們自食其力

## 2. 預防和加強對高危家庭的實質支援

- 應特別留意單親、失業、新來港、長期患病、夫婦長期分隔、青少年有行為問題之家庭，協助其認識社區資源及康樂設施

# 支援 破碎家庭

■ 梁林天慧

- 主動協助申請援助，鼓勵危機家庭正視問題，以及受虐者及早求助
- 分擔專業人士的關顧：在發現（甚至舉報家庭暴力）、跟進、協助各階段均可扮演積極的角色

教會、團體甚至可以考慮在堂會、機構內組成「外展小組」，商討如何接待區內有需要之社群，策略可包括定期計劃（開辦託管、功輔班、新來港人士小組或設立單親互助組），以及一系列的關懷行動，主動接觸弱勢社群，與區內政府、志願團體配合，建立夥伴關係。教會和社團也可以就家庭暴力、兩性關係等課題，更多關注和推行社區教育。

### 3. 鞏固教會群眾、強化家庭、珍惜生命

- 多在講壇和公開聚會（或婚前輔導計劃）中宣講愛惜並尊重生命、重視家人的訊息：堅拒以暴力解決問題，指出男尊女卑、大男人主義並非神原先的設計，婚姻關係不是只講求即時的慾望和“feel”，而是要經年累月地學習相處，夫婦宜逐步學習彼此順服、關愛、互相信賴、滿足和配搭。
- 貫徹中國人顧家和重視家庭的觀念。顧家從愛家開始，愛包括付出

時間、心力、主動表達，不是單注重噓寒問暖，或預備美食，而是在感情層面學習經常互相交流及支援，甚至願意承認不足、從新開始。

- 協助父母按子女的才能、成長階段，加以培育。培育的方法宜避免溺愛與喝罵兩個極端，而是以身作則，從他們的個別情況作起步，以欣賞和實質鼓勵，逐步放手叫他們學會作決定、承擔責任、面對後果，並親自認識及倚靠上帝。
- 鼓勵建立親子時光、家庭祭壇和代禱習慣，更鼓勵會眾中的家庭彼此交往，互相支持和記念。

### 4. 推行社區教育

- 正視壓力、控制衝動：加強成年人及青年人對壓力的敏感度，正視自己壓力的來源及找尋合理的發洩途徑，而非遷怒他人，特別是家人和無辜者。培養積極處理問題的習慣，保持自己及家人的精神健康。
- 停止積怨，學習在情緒平復後表達和澄清立場，正面解決問題，避免長期隱忍和只求維持表面和諧，或只注重面子和外人的看法，建立表裏一致的人生。
- 拒絕冤冤相報或以暴制暴（暴力包括言語中傷、粗言穢語、自毀甚至自殺），學習放下（饒恕）和放手。

### 5. 積極支援和鼓勵任職教師及社工人士

業內近年面對沉重的工作量，每天面對人際的張力、分化、競爭和壓力。所以，需要多以「復和」、「寬恕」等訊息加以鼓勵，提醒他們重整信仰，每天與神同行，為學生和工作對象代禱，支取從上而來的力量去過每一天。

梁林天慧·基督教靈實協會家庭及社區服務顧問，香港聖經公會總幹事

■ 陳炳基、劉玉梅

在一次的公開場合中聽見炳基和玉梅夫婦娓娓述說著過往那些崎嶇坎坷的人生片段，平靜安穩中，不見怨天尤人，彷彿說著別人的故事。心裏便興起想找他們做專訪的衝動，不到一個月我便去了他們的家，一探究竟。

任何人也想不到去年七月的一次基層夫婦營改寫了他們家庭的歷史，那時玉梅已經在香港法援處的協助下提出申請正式離婚，雖然她一直很想挽回這段「好爛」的婚姻，不過只要當她稍為安靜下來細想一下，擺在眼前的每一樣事情都是那麼的糟糕，好像催逼著她不得不踏上離婚之路。丈夫炳基從小就有嗜賭的惡習，並且有暴力傾向，都不知打破了多少的傢俱門窗，修補後不久又再被打爛，周而復始。在去年的五月，還為十一歲的大女兒在瑪麗醫院醫生檢查時被發現有遭虐打留下的傷痕，而遭香港政府保護兒童之有關部門正式介入事件，看來唯有「一刀兩斷」才能擺脫長期身心靈的痛苦煎熬，也唯有這解決方法，才能免除全家同陷萬劫不復的深淵。

### 中港婚姻的樣板

玉梅，她來自湖南，家處山區，以種植稻米為生，所以她有一般農家人喫苦耐勞的美德，無論遇上甚麼難關，都要堅持做一個抬頭挺胸，頂天立地的人，正如她所說：「我就是不願意，兩個人好端端的有手有腳，而雙手都長滿十個指頭，為甚麼我們

# 還有恩典

便勒緊褲帶等下月發薪，大家也相安無事，生活如常。

### 埋身肉搏戰

怎料七年前玉梅攜同大女兒來港與炳基一家團聚後，彼此的關係便起了很大的變化，以前炳基總是以度假的心情帶著大包小包的回到深圳的家，小別勝新婚，各自都為彼此留下生活空間，以預備日後好再相見。所以當玉梅抱著滿懷希望搬入炳基香港那所又破又爛的「蝸居」時，她反而下定決心要改造這個家成為他們的安樂窩。偏偏人的期望定得越高，摔下來便更痛，那時一家三口在香港的生活開支變大了，又擠在一個狹窄的小單位內，彼此近距離的日夜為著生活而磨合著，那種感覺絕不能說是享受了。

剛開始時玉梅還是很單純地，完全信賴著她的丈夫，事實上也由不得她，孤單一人來到人地生疏的香港，走在街上經常被警察逮著查證問話，上到酒樓也會因為人多紛雜而膽怯退縮，遇著不熟悉的朋友又擔心別人取笑她帶鄉音的廣東話，最後憑著她積極的個性才克服那困擾多年的自卑感，因為她知道若自己都不能勝過它，她的女兒往後的日子便更堪虞了。

來港後不久遇上SARS，香港經濟一落千丈，初時炳基還將責任往自己「無良老闆」的身上推，他不單沒有拿家用回家，到後來更是一走了之，自我失蹤了一大段時間，接二連三的問題陸續浮現，當她追查下去，才揭發炳基一直是用一個又一個的謊話來

要坐在那兒接受別人的接濟呢？」加上她樂天知命的性格，無論多苦的事情，只要是從她口裏出來，配上她常帶著喜孜孜的面容，總讓人積極向前，多走一里路的動力。所以她十七歲便隻身老遠跑到深圳市打工，剛巧找上炳基好友的家來當祿姆，還不到一個半月便與炳基認識、拍拖、結婚。在九七前，這是許許多多香港男人「尋妻」的劇情之一。

炳基，外形高大威猛，予人穩重可靠的感覺。他只喜歡那些無拘無束的工作，故一直以來轉換行業如走馬燈般，一會兒是電子廠工人，一會兒又當水喉匠，試過做傢俱師傅，並兼任運輸的搬運工人，現在任職香港國際機場的維修工人，可說是七十二行，樣樣皆能，卻不屬精品。他笑說自己非常感恩，沒有真正嚐過失業之苦。但這句話卻不代表他家的經濟生活無憂！因著賭，他們險些兒家破人亡。起初太太住在深圳的五年裏，他們夫婦關係基本還算不錯，正如炳基說：只要每星期回深圳「交差」兩次，每月留下兩千港元作為家用，其餘的薪金便可用作他的賭本，輸光了

掩飾他的賭癖，那種受騙、被出賣的感覺讓她陷入另一個深谷。

### 禍不單行

一個弱女子的玉梅又怎能獨力捱過這樣的難關呢？她曾花盡心思用十塊錢讓兩母女活一天，稀飯蘿蔔條又當一餐，那時信箱收到的所有帳單都是「掛紅旗」的，斷了電沒有煤氣的日子，她便想盡辦法上門央求人家復電；說來也覺心酸，在寒夜裏全家沒有熱水洗澡，連買一條厚褲給女兒的能力也沒有。可典當的首飾賣光後，房租實在是沒法再拖欠了，她惟有放下自己特強的自尊心，不得不求助於社工幫助了，這些社工也很體貼她的需要，除了提供日用食糧外，還有免費醫療，但玉梅卻過不了自己的心理關口，對著那擺在眼前的大堆食物不單沒有喜悅之情，反而責怪自己竟淪落要伸手接受別人的救濟！

她記得有一次，到一間救援機構領取食物時，職員要求拍照備案核實，留個背影交差即可，雖然她明白這是手續上的規定，沒有任何不禮貌的含意，但對她來說就是恥辱，心情絕不好受。不知不覺，她開始發覺自己喜歡躲在房間的暗角處飲泣，無原無故，她會發很大的脾氣，身體裏就好像有座活火山在等待爆發般，最後她很失控地的發洩在只有五歲的大女兒身上，當她看見女兒癱坐在地上，嘴角滲著血絲，背上印著打過的紅腫傷痕，女兒哭自己也哭，打在兒身，痛在娘心，事後都非常後悔，但下次又身不由己的重演過往的「母打」劇目。



如此過了三年，大女兒性情變得霸道，在學校裏惹事生非，受罰約見家長已是家常便飯的事。幸得照顧來港新移民的國際社會服務社之助，讓她有勇氣約見精神科醫生，服用藥物後，終於脫離了長期抑鬱的夢魘。

### 萬千寵愛在一身

炳基自少喪母，父親亦在他廿歲時去世，大哥加上五個姐姐都很關心疼愛這個老么，從小他便在家人的呵護下生活，沒有工作，家裏的其他人比他自己還緊張，即時為他轉介工作機會，當賭債高築，眼見他生活拮据時，又會忍耐不住替他還債。在炳基的成長中就習慣了這般依賴的生活模式，絲毫不覺有任何難為情的地方，知道無論天大事情總會有家人作後盾。他記得有次全家人正在酒家點菜，侍應出言不遜，他氣上心頭便帶著兩桌子的家人離開菜館，盡顯炳基在家人心中的地位。所以他可以毫無顧忌的去投入賭博，希望有朝一日博到發大財。我很好奇的問炳基，究竟有沒有贏過巨款呢？他笑說都從來沒有真正的贏過大錢。



像炳基這樣的脾氣性格，自己生活當然沒有問題，但碰巧遇上另一半玉梅卻不喜歡白白領受別人恩惠，受人照顧，故此打從結婚初，玉梅就與夫家的人疏遠，不大領情。加上零四年他們夫妻倆先後信主，為著雙親安放靈位和上香的問題也鬧得不大愉快。

### 神尋找失喪的人

玉梅在香港的生活可說是顛沛流離，終日以淚洗面，在抑鬱症的影響下，虐待女兒以發洩心中怒火；為求解脫痛苦，亦嘗試求神拜佛，結果又是「空」混一場；最壞的情況下，曾經絕望到有尋死的念頭，甚至想過與女兒一起跳樓自殺。

有一次因她看見樓下出入教會的人都是有說有笑，很輕鬆又開心，吸引了玉梅走進教會尋求耶穌，她講述決志時眼淚不住的往下流，感覺到主耶穌已代她擔負了所有的重擔，聽到了她的苦情，安慰了她的內心，頓時整個人被主釋放了，而且知道將來的路是苦是甜，也有主與她同行。

信了耶穌的她也並不是一切事就迎刃而解，凡事亨通，她罹患的抑鬱病有段時間反而越來越嚴重，婚姻和經濟的問題仍然困擾著她。她曾嚎啕大哭的嚷叫：「耶穌，你究竟在不在？快幫我吧！」不消幾分鐘，電話響起師母好像天使般忽然到訪，安慰她，替她分析問題，為她禱告，並且留下一千元的超市代用券，在玉梅心裏：世間哪有這樣的好事！原來天父的愛就是這麼的奇妙！當她沒錢買菜、當她女兒欠繳書簿費、當她走到自殺邊緣，只要玉梅學習呼求禱告那位天上的父親，每次總有弟兄姊妹及時的伸出援手，她很鄭重的說：這一切決不是故事，而是我真實的經歷。

### 不要當成是一個故事

是不是兩夫婦婚後的關係一直這般差勁呢？炳基回憶零三年當他們小女兒在香港出生時，曾為家庭帶來一片歡欣，雖然那時窮得連買奶粉的錢都沒有，這個小生命卻為這個家庭注入生機、喜悅和新的希望。但家裏的情況卻有若天氣，晴時多雲偶陣雨，變幻無常，所以小女兒剛滿兩歲，玉梅已迫不及待為她安排幼兒園，嘗試自己投入社會尋找工作。眼下的玉梅，我發覺她變得主動自信，聰敏機靈，操流利地道的廣東話，完全看不出她只是來港七年的湖南人，更沒想到她找工作的時候，還要克服恐懼陌生人的心理障礙和別人歧視的目光，玉梅靠著禱告、祈求耶穌學會放鬆自己，也試著擴展個人的人際網絡，自從有了工作，收入變得穩定，有了收入，隨之她的健康和情緒亦告穩定下來，現在還可以兼讀進修，神讓玉梅

一步步的建立起自信，不斷地成長。

### 母女的一度鴻溝

對於過往造成大女兒在心靈肉體上的傷害，一直是她內心深感愧疚的，透過聖經歌羅西書第三章教導玉梅怎樣來與女兒相處，經過一次又一次的操練，她開始可以控制自己的脾氣，靠著主心平氣和，帶著笑容來與女兒互動，但傷痕是需要時間和生命的見證來撫平的，何況十一歲的大女兒正進入反叛的青春階段，如果父母處理不當，撕裂的傷痕會更大的。

正當玉梅與大女兒努力修復之際，炳基還沒有意識到以往家庭暴力帶來的嚴重後果。本來炳基的脾氣就是容易暴躁，稍不合意，甚麼難聽的粗話也罵出口來，如再回敬幾句，不管是太太或是女兒，被激怒的他更會動起手來，所以兩夫婦吵吵鬧鬧，喊打喊殺的場面是不停的上演，大女兒看得最多，也是捱揍最多的一個；反而小女兒懂得看臉色來兩邊討好雙親，相對之下，自然比較得寵。埋下的地雷一觸即發，稍不留神碰著了就會隨時爆炸的，而且牽連甚廣。如文首提到去年五月，因炳基再次虐打大女而引起政府部門的介入調查，為了確保女兒的人身安全，他被迫遷離居所，讓大女兒可以返家，此一判決亦間接地加速了兩夫婦的關係決裂，玉梅決意辦理離婚手續也正式為雙方的關係吹響警號，此時炳基知道時不予我，只好設法尋求補救之法。

### 絕處又逢生

就在家裏翻起狂風巨浪的當下，炳基以往在參加戒賭計劃時認識的念慈與愛珠夫婦，一直非常關心他們的情況，每月鏗而不捨最少一次去電問候和鼓勵，多年來一直努力地邀請他們參加為基層人士而設的夫婦營會，初時這樣的建議對他們夫婦來說簡直是天方夜譚，無濟於事，因為若要成事必須其中一人願意先放下身段來，主動去電提出邀請，就是這般簡單的舉動也存在著相當的困難。一般世俗的想法認為開口求人的是低人一等，何況若遭對方拒絕，那更是丟臉。我問最後究竟是誰先來作出主動呢？玉梅說：是她。那又為甚麼呢？玉梅也有她的怪論，她想到這樣便離婚實在是太便宜他了，往後家裏的爛攤子便要她來獨力承擔，而他卻可在外面風流快活呢！感謝神雖然在邀請的過程裏費煞周章，一波三折，但神最終讓兩人能夠順利的在營會開始前一齊出現，已經是很大的神蹟了。





長久以來，吵架可能已變成了他們唯一的溝通模式，鬥嘴多了，心裏充滿的就是討厭對方、憎恨對方，不屑與對方在一起。但很奇怪，已經沒有共同生活一段時間的他們，在營內反而份外珍惜對方，非常眷戀當初談戀愛的那種溫馨感覺。炳基身處其中尤其感觸良多，便下定決心痛改前非，再重拾起初的愛。從營內的學習裏，玉梅也醒覺到眼前的炳基既是神所命定的配偶，究竟自己的婚姻是不是真的已經走到無可挽救的地步呢？在轉念之間，她重新得著力量願意再繼續走下去。整個營會玉梅不僅很享受課程的一切安排，也學到了夫婦相處需要付出無私的愛，但出營後失去了帶領夫婦們關愛的支援，回復到真實生活中的柴米油鹽醬醋茶中，很擔心隨即故態復萌，打回原形。

擔心歸擔心，信靠神的夫婦就是藉著禱告改變一切，很奇怪玉梅回家後，心裏就是不停的惦念著炳基，吵架鬥氣各不相讓，也有發生過，但就是整天直想著他，非常的渴望見到他。較特別的一幕，本來已經各自

分居了，當日香港掛起八號風波，全市正常的交通工具都停駛了，她就等著風波一停下來，半夜十一時多便跳上機場巴士去到炳基工作的地方接他下班，炳基聽到來電還以為她在開玩笑，她為的是爭取多點時間在一起。

又一次玉梅要求到訪炳基獨居的小房間，眼見心愛的人就埋在簡陋不堪的家具及垃圾堆裏，她形容那不是人住的地方，於心不忍便主動勸他回家裏暫住，最後在女兒的同意下，炳基才正式搬回去一家團聚。當然炳基這次學會功課了，他主動的將身上的信用卡都拿出來剪掉，公司發的糧單直接轉入玉梅的帳戶，免得自己再興起任何賭博的念頭，炳基公開作見證營後他沒有再賭過一分一毫。

從玉梅投回的燦爛笑容中，我相信炳基這次是認真的戒賭，而且通過了考驗。正如玉梅最後說的，她失去已久的安全感回來了。

### 趕得及的明天

當走的路還有很長，他們已經走在一個好的開始中，神的醫治，神的改變已經臨到這個家庭，請不要停下來，繼續讓神的愛充滿這家，復和的火焰要除掉過往家庭所留下的詛咒。



# 偷得浮生 一世情

如索取免費門票，請電郵至[mer@cffc.org](mailto:mer@cffc.org)並註明所屬單位（個人／教會／團體）、回郵地址、門票數量（為免浪費資源，請只索取所需數量）



國際家庭更新協會

Chinese Family For Christ International



主題：**家新之夜——化負為正**

主講：邱清泰博士

日期：11月21日（星期五）

時間：晚上7:30 - 9:30

地點：香港浸會大學大學會堂（浸會醫院旁）



主題：**男性專題——男人之苦**

主講：邱清泰博士

日期：11月22日（星期六）

時間：下午2:30 - 4:30

地點：香港浸會大學大學會堂（浸會醫院旁）

主題：**婚姻講座——偷得浮生一世情**

主講：邱清泰博士

日期：11月22日（星期六）

時間：晚上7:30 - 9:30

地點：香港浸會大學大學會堂（浸會醫院旁）

**開場前15分鐘憑票入場，不設劃位，額滿即止。**

我是賀華，太太叫金擘。我們倆22年前認識，結婚至今18年了。感謝主，讓我們有機會參加了夏威夷舉辦的首屆恩愛夫婦營。我是學經濟的，所以常會遇上朋友問我投資和理財方面的問題，如投資中國股票還是美國的高科技股票？在這兒，我想告訴大家參加夫婦營是回報率最高的投資。

過往我一直以為我是個好丈夫和好父親，因為我把所有的時間都花在工作和小孩的教育上面。我盡心盡力地操持我們的小家，好讓太太和孩子們衣食不愁。作為一個男人，我認為已經做得很不錯了。我常常在太太面前自誇：「我是一頭老黃牛，吃的是草，擠出來的是牛奶。」

參加了營會後，我才認識到我是個非常失敗的丈夫。入營的第一天，邱清泰會長讓我們用一幅圖畫來描述我們的夫妻關係，我太太形容我們的關係就像大島的活火山，隨時都會爆發。原來，我太太一直覺得自己生活在水深火熱當中，而我還以為她是世界上最幸福的女人。我們夫妻之間的問題究竟出在哪裏？

通過營會的學習，我清楚地認識到我們是出在彼此認知家庭角色的問題上。我把所有的時間都花在其他事情上，自己留給與太太溝通的時間幾乎沒有。工作比太太重要，孩子的教育比太太重要，朋友的事情比太太重要，教會的服侍比太太重要，難怪我們之間的感情越來越淡，就像一杯白開水。我一直把我太太認作“Stay at Home Mom”而不是“Housewife”。每次下班回家，我擁抱的是我的孩子而不是我的太太。Mom的角色完全取代了Wife的角色。事實上，夫妻的關係才是一個家庭最重要的關係。穩定和睦的夫妻關係是給孩子最好的禮

# 鑽石山上的彩虹

■ 賀華

物，也是美滿幸福家庭的基礎。

另外一個收穫是我學會了如何正確地和太太溝通。過去我和太太的溝通主要是批評和指責。每天一回家我就開始檢查工作，不是不滿意這個，就是不滿意那個：家裏為什麼這麼亂？孩子的作業為什麼沒有簽字？衣服為什麼沒有燙好？這種長期的負面溝通嚴重地影響我們的夫妻關係，也造成了許多日常生活的衝突。我們夫妻的感情賬戶就越來越不足，慣性出現赤字。我常常很自私地問我太太你愛我嗎？但是我卻很少流露出對她的感情，很少直接告訴她我對她的愛慕。

營會的最後一天，邱清泰會長再讓我們用一幅圖畫來描述我們的關係。這次我太太的圖像跟前大不相同了：我們倆手拉著手在鑽石山的海邊散步，天上有上帝應許的彩虹為我們做見證。三天兩夜的恩愛夫婦營雖然很短暫，但卻帶給我們那種甜蜜和夫婦合而為一的感覺，這種感覺將會永遠伴隨我們。「我們若彼此相愛，上帝就住在我們裏面，愛祂的心在我們裏面得以完全了。」（約壹4:12）。愛的源頭來自上帝。信靠上帝才是我們的唯一希望。

# 我願意 順服

■ 金晔

在營會裏讓我感受最深的不單單是帶領夫婦用他們生命的經歷和學到的知識來和我們分享，更重要的是我深深體會到我們的主耶穌藉著這個營會來醫治和釋放每一對來參加的夫婦。在三天裏，我親眼看到聖靈運行在我們中間，觸摸和安慰每個心靈。這不是人的工作，而是上帝的工作。我想我們每一對參加恩愛夫婦營的夫婦都有這些美好的體會。

聖經裏有許多地方教導我們夫婦相處的道理，我們多多少少也明白一些，但當問題來時，我們常常會用人的方法來處理，就會把小問題變成大問題。在營會中我們學到了許多夫妻相處的方法和技巧，我們有許多實際操練的機會，這對我們的夫妻關係有很大的幫助。

在營會中特別對我很有幫助的是「存款與提款」。存款是說讚美和感謝的話，提款是表達負面的情緒以及批評對方做得不理想的地方。存款越多越好，而提款就一定要有一些存款後才可以提款，就這麼一個簡單的道理。家新要求我們在日常生活中常常操練存款。我真的覺得需要用一生來學習和操練這麼寶貴的功課。

在這兒我想跟大家分享我們家上星期發生的一件事。星期四的晚上我們參加過第一屆的學員夫婦們約好為將要參加第二屆的十四對夫婦禱告。我先生賀華說由他來照顧我們家的兩個小孩，讓我去禱告會。那天晚上當我禱告會完後回到家，馬上進入廚房看到燒咖啡的杯子沒洗，就一邊洗一邊抱怨說：「你十次煮咖啡後十次都不知道清洗，請你以後煮完馬上清洗掉好嗎？」我先生卻用平和的語氣對我說：「為什麼你一回家沒有看到我把孩子照顧得很好，把桌上的碗筷全洗了。」這時聖靈就提醒我為什麼還沒存款就提款呢，我的心中馬上湧出對先生的歉意，因此就不再埋怨了。感謝上帝讓我們避過了一場爭吵。其實，那時我心中很想馬上向先生道歉，並謝謝他在家照顧兩個孩子，讓我能去參加禱告會，但是因為不習慣這麼做，就沒法說出來，這是我仍需要繼續學習操練的功課。

在參加營會前，我們吵完架後常常忘了是為了什麼原因而爭吵，不知道如何表達自己的情緒，也不去了解對方的感受。參加營會後我先生最大的改變是他會用平和的語氣把他心裏的感受講出來，而我也更能站在他的立場去體會他的感受。這樣我順服起來也就不難了。

子洛：

你知道為什麼我特別喜歡北京的秋天嗎？因為就是九五年的的金秋，我認識了你，從此，秋天賦予了我特別的生命和意義。

即使落葉滿地，秋風蕭瑟，在我的視野中仍然是別有一番風情。因為你的緣故，那些落葉不再蕭條，不再飄來飄去，而是回到了地的根基；陣陣轉涼的秋風，也吹拂出了綿綿的情意，同樣的秋景，因為你的出現而變得大為不同了，秋天成了我記憶中不是秋天的秋天，是成熟、金黃和燦爛。

當我遇到你的時候，我的感覺是一個迷失了方向，在荒野中奔走的小女孩，帶著一身的疲倦，荊棘刺痛的傷痕，不知何時才能走出荒野的絕望，．．．就在這時，你來了，溫馨、平穩地出現在我的眼前，你的剛毅、正直、善良和帥氣，給我的感覺，就好像騎在一匹白馬上，邀請我和你同行．．．，我被驚呆了，已經衣衫襤褸、身心疲憊的我渴望跨上你的白馬，與你同行；卻覺得你尊貴得像個王子，而我卻沒有灰姑娘的美貌和典雅．．．，盼望、煎熬、掙扎、感恩，經歷了曲折的心路歷程，我決定勇敢地接受你的呵護。

在經歷婚姻的過程中，我最喜愛《簡·愛》中Jane的話語，「當我們穿過了墳墓，站在上帝的面前時，我們的心靈是平等的」，你知道我為什麼喜歡這句話嗎？因為從相識到相知，我一直覺得自己配不上你，所以我特別喜歡《簡·愛》的結尾，羅徹思特失去了一切，雙目失明地坐在長

# 秋天 因你而美麗

椅上，Jane來找他，他們最終走在一起．．．，我於是常幻想自己是Jane，與你同渡甘苦，譜寫一份浪漫．．．，三年的北京婚姻生活，在幸福中平靜地滑走了；到了多倫多，當你真正陷入了「羅徹思特」般的痛苦中，坦率地說，我的表現一點兒也不像Jane，我覺得我很自私，一點兒也不美。我於是常常在腦海裏浮現這樣的畫面，我像羅徹思特一樣，一無所有，孤零零地坐在椅子上，雙目失明的我不能再看見你的身影、樣貌，可是在我心底的最深處，我知道，你一定會來找我，所以，我會每天都坐在那裏，而且，總是在一個美麗的黃昏，那熟悉的腳步聲響了起來，堅定、平穩，這就是你，是你獨有的聲音．．．。

又到了秋天，我不再傷感，因為我們的手牽在一起，夕陽的餘暉，映出了一大一小的兩雙腳印，那是你和我，走在一片金黃的落葉中．．．，遠處飄來了一首老歌：「因為愛著你的愛，所以痛著你的痛，．．．所以悲傷著你的悲傷，幸福著你的幸福．．．」

愛你的妻：蘭野

註：《簡·愛》Jane Eyre 是英國十九世紀的經典小說，作者 Charlotte Bronte (1816-1855)

Joanne Chan

# 嫌

清洗櫻桃的時候，嫌其中幾顆裂開了口，隨手丟進垃圾桶。幸好櫻桃沒有感覺，不會因為遭人嫌而傷心。

恐怕我們都嘗過被嫌棄的滋味，一點也不好受。但我們偏偏又以此道加諸人身。

- 他的反應這麼慢。
- 為什麼他總是長篇大論？
- 他沒有唸過大學……

幸而，神不嫌我們愚昧、自私、驕傲、貪心、詭詐，否則……想到這裏，我們還好意思嫌棄人嗎？



噢！麵包吃光了，趕忙造些鬆餅當明天的早餐。麥麩、麵粉、乳酪……的份量早已牢記於心，不必翻看食譜。

不錯，有些事情你會緊緊記住的：

他的電話號碼——就算再多五個數字，也能隨口說得出。

他的生日——不必翻看記事簿，早已計劃好如何跟他慶祝。

他的喜好——你會留意一切有關這方面的資料。

他愛吃的食物——是清湯牛腩，還是……，你當然知道。

他和你常到的地方——書店、河邊、或是一間小小的茶餐廳，縱然他不在你身邊，每次踏足這個地方，你都會感受到他那份氣息。

還有，他的笑容、他的眼神、他的說話……。

以上說的「他」可以是你的伴侶、摯友、父母、子女，一生之中能遇上多少個常在你心間的人呢？

# 常

在你心間

Joanne Chan，移居加國前在港任兒童雜誌主編，喜愛閱讀、音樂、拼圖、烹飪及蒔花。承蒙作者授權轉載。

# 2008 全球各地 恩愛夫婦營

## 澳洲分會

日期	事工	語言
<b>(亞特雷)</b>		
12月5日	公開講座	粵
<b>(柏斯)</b>		
9月27日-29日	恩愛夫婦營	國
<b>(雪梨)</b>		
10月4日-6日	恩愛夫婦營	國
10月10日-12日	恩愛夫婦營	粵
11月29日	公開講座	粵
11月30日	公開講座	國

## 加拿大分會

日期	事工	語言
<b>(亞省)</b>		
9月19日-21日	恩愛夫婦進深營 (MER 2)	國
9月26日-28日	恩愛夫婦營	粵
10月26日	家新之夜	粵 / 國
<b>(多倫多)</b>		
9月26日-28日	恩愛夫婦進深營 (MER 2)	粵
10月5日	異象分享晚會	粵 / 國
10月17日-19日	恩愛夫婦營	國
10月24日-26日	恩愛夫婦營	粵
<b>(溫哥華)</b>		
10月17日-19日	恩愛夫婦營	國
10月26日	家新之夜	粵 / 國
10月31日-11月2日	恩愛夫婦營	粵

## 香港分會

日期	事工	語言
<b>(香港)</b>		
9月13日-15日	恩愛夫婦營	粵
12月26日-28日	恩愛夫婦營	粵
12月29日-31日	教牧恩愛夫婦營 (PMER)	粵

## 台灣分會

日期	事工	語言
<b>(台南)</b>		
10月24日-26日	恩愛夫婦營	國
<b>(新竹)</b>		
9月19日-21日	恩愛夫婦營	國
10月10日-12日	恩愛夫婦進深營 (MER 2)	國
11月21日-23日	恩愛夫婦營	國

## 美國分會

日期	事工	語言
<b>(加州)</b>		
9月13日	歡樂家新夜	粵
<b>(洛杉磯)</b>		
10月11日-13日	恩愛夫婦營	國

各營會及活動時間若有更改，以當地分會／協調小組之決定為準，恕不另行通知。

**(聖地牙哥)**

9月13日	家新之夜	國
10月11日-13日	恩愛夫婦營	國

**(猶他州)**

9月12日-14日	恩愛夫婦營	國
-----------	-------	---

**(西雅圖)**

10月3日-5日	恩愛夫婦營	國
----------	-------	---

**(底特律)**

10月10日-12日	恩愛夫婦營	國
------------	-------	---

**(芝加哥)**

10月3日-5日	恩愛夫婦營	國
----------	-------	---

**(波士頓)**

10月5日-7日	恩愛夫婦營	國
----------	-------	---

**(德州奧斯丁)**

日期未定	恩愛夫婦營	國
------	-------	---

**(新澤西)**

日期未定	恩愛夫婦營	國
------	-------	---

**(鳳凰城)**

日期未定	恩愛夫婦營	國
------	-------	---

**英國**

日期	事工	語言
10月20日-22日	恩愛夫婦營	粵

**東馬來西亞**

日期	事工	語言
----	----	----

**(美里)**

10月1日-3日	恩愛夫婦營	國
----------	-------	---

**(詩巫)**

10月1日-3日	恩愛夫婦營	國
12月8日-10日	帶領夫婦訓練營 (LCT)	國

**新加坡**

日期	事工	語言
11月28日-30日	恩愛夫婦營	國
12月5日-7日	恩愛夫婦營	英

**阿根廷**

日期	事工	語言
----	----	----

**(布誼諾斯艾利斯)**

10月11日-13日	恩愛夫婦營	國
------------	-------	---

**基層事工**

日期	事工	語言
----	----	----

**(香港)**

9月6日-7日	基層夫婦營	粵
12月13日-14日	基層夫婦營	粵
12月28日	恩愛使命團聚會	粵

各營會及活動時間若有更改，以當地分會／協調小組之決定為準，恕不另行通知。

**家新**的服務是一個禱告的服務。所以

禱告是爭戰得勝之唯一途徑，

禱告是我們與神親密靈交的天線，

禱告也是聖靈連結全球“家新人”的跨越時空的網絡。

禱告更是“家新”通天向神，連接無窮能力與不竭豐富源頭的生命線！

## 二零零八年全年代禱事頂

1. 為「國際家新」儲備全職的接棒人，落實「國際家新」世代承傳的重要任務代禱。會長將逐漸淡出日常操作的事務，專注培育接棒人才及新一代領袖。
2. 2007年年底全球已有168對「檢定合格帶領夫婦」，實習帶領夫婦也有270對；請為全球超過400餘對的「帶領夫婦」守望禱告。特別當中需要頻繁外出短宣支援其他地區的夫婦。請為他們個人與主的關係、夫妻的同心、家人的平安代禱，好叫他們免受魔鬼的試探和撒旦的攻擊。也求神興起更多有負擔的帶領夫婦。
3. 「家新」已經成長到擁有六個分會：澳洲、加拿大、香港、臺灣、中國和美國。請為這六個分會之會長、理事長、總幹事，以及董事會，在主內有親密相交團契，並能同心服事全球華人信徒的婚姻與家庭代禱。
4. 「合一」是神的心意，也是主耶穌道成肉身住在人中間的「使命」。「因祂使我們和睦，將兩下合而為一，拆了中間隔斷的牆……藉自己造成一個新人，如此便成就了和睦……便藉這十字架，使兩下歸為一體，與神和好了。」（弗2:14-16）。請為全球各分會、各事工協調小組之核心同工團隊，以及分會／協調小組與總會之間之合一同心代禱。
5. 「家新訓練學院」及「家齊社會服務中心」是08年「家新」的兩項重點新事工。前者目的在裝備及培訓華人婚姻家庭輔導的工人以及有生命品格的帶領夫婦；而後者則希望「家新」能跨越教會圍牆，向更廣大的華人未信者提供以聖經為基礎的婚姻家庭輔導服務。求神為這兩項計劃預備合適的人才及資源，事工得以順利推展禱告。
6. 請紀念08年11月召開的「全球家新同工會議」。求神帶領各地同工有同一的異象、同一的心志，齊心為未來全球的「家新」事工發展釐定目標與方向。
7. 08年「家新基層部」被「禧福協會」邀請將基層夫婦營列為「職場良牧」之神學學分課程。並記念08年首次在港推出的「非信徒基層夫婦營」的試驗計劃研發成功禱告。
8. 感謝神帶領「東馬事工協調小組」於07年初正式成立，求神繼續帶領事工能在東馬眾教會中穩步成長，並感謝神已全然醫治小組聯絡人戴承麗牧師，祝福她有健康的身體！
9. 請為德國、法國、及南美巴拉圭三國能繼07年順利開展「恩愛夫婦營」事工後再接再勵，並為未來籌組「家新事工協調小組」的計劃代禱。
10. 請為邱清泰會長和竹君師母懇切代禱，求神賜給邱會長及竹君師母身、心、靈額外的恩典和力量。請特別紀念竹君師母的身體，她現在已雙目失明，生活上需要許多新的適應，求主加恩加力，堅定師母的信心。請在每一個「恩愛夫婦營」中、每一次跟進小組聚會裏、每一次「家新」同工會、以及每一項「家新」的活動中，不忘用禱告爭戰來粉碎魔鬼的攻擊！特別為竹君師母的腦瘤得醫治、會長一家人免受惡者攪擾，得享主的平安代禱。

### 國際家新

會長：邱清泰  
Dr. Chiu, Peter  
總幹事：林醒文  
Mr. Lam, Otto  
E-mail: ottolam@cffc.org  
848 Stewart Drive, Suite 200  
Sunnyvale, CA 94085 USA  
Tel: (408) 732-3554  
Fax: (408) 732-3064  
E-mail: mailroom@cffc.org  
Website: www.cffc.org

### 資源研究與發展中心

助理主任：何景昕  
Mr. Ho, Kenneth  
Unit A 10/F  
Mai Kei Ind Bldg  
No.5 San Hop Lane  
Tuen Mun N.T. Hong Kong  
Tel: (852) 2453-3001  
Fax: (852) 3013-8947  
E-mail: rc@cffc.org  
Website: www.cffc.org

### 基層恩愛夫婦事工部

主任：羅國雄  
Mr. Law, Basic  
3/F 25 Texaco Rd  
Tsuen Wan N.T.  
Hong Kong  
Tel: (852) 2420-5316  
Fax: (852) 2420-3591  
E-mail: bc@cffc.org.hk  
Website: www.cffc.org

### 澳洲家新

會長：蔡樂興  
Mr. Choi, Wing Hing  
Marriage & Family For Christ  
Suite 2 185f Burwood Road  
Burwood  
NSW 2134 Australia  
Tel: (612) 9715-6923  
Fax: (612) 9715-6924  
E-mail: info@mffc.org.au  
Website: www.mffc.org.au

### 加拿大家新

總幹事：陸錫聰  
Mr. Luk, Tony  
188 E 15th Ave  
Vancouver BC  
V5T 4R3 Canada  
Tel: (604) 875-0203  
Fax: (604) 875-0221  
E-mail: tonyluk@cffc.ca  
Website: www.cffc.ca

### 香港家新

會長：龐元榮  
Mr. Pong, Louis  
3/F 25 Texaco Rd  
Tsuen Wan N.T.  
Hong Kong  
Tel: (852) 2420-5116  
Fax: (852) 2420-3591  
E-mail: cffc@cffc.org.hk  
Website: www.cffc.org.hk

### 台灣家新

理事長：陳證安  
Mr. Chen, Anderson  
No.303 Dajhong 2nd Rd  
Zouying Dist  
813 Kaohsiung City  
Taiwan.  
Tel: (886)7-345-5100  
Fax: (886)7-343-0395  
E-mail: cfftai@ms67.hinet.net  
Website: www.cffc.org.tw

### 美國家新

總幹事：林明樞  
Mr. Lin, Michael  
747 S. Lemon Ave., Walnut,  
CA 91789 USA  
Tel: (909)598-2201  
Fax: (909)598-3974  
Cell: (909)837-9684  
Email: cffcusa.mlin@cffc.org  
Website: www.cffcusa.org

### 洛杉磯事工協調小組

聯絡人：蕭成華  
Mr. Hsiao, Harrison  
747 S. Lemon Ave., Walnut,  
CA 91789 USA  
Tel: (626)968-2898  
Cell: (626)968-2898  
E-mail: kh9999@gmail.com  
Website: www.cffc-la.org

### 西雅圖事工協調小組

聯絡人：李憲誠  
Mr. Li, Hin-Sing  
1724 N 120th St  
Seattle WA 98133 USA  
Tel: (206) 363-4057  
Fax: (206) 365-4129  
E-mail: jli.hsbuildersinc@gmail.com

### 北加州事工協調小組

聯絡人：鄭永全  
Mr. Kwong, Kenny  
4923 Iris Terrace  
Fremont  
CA 94555 USA  
Tel/Fax: (510) 792-2932  
E-mail: knknego@hotmail.com

### 芝加哥事工協調小組

聯絡人：黃李淑烟  
Mrs. Huang, Shuyen  
2350 Riverwoods Rd  
Riverwood  
IL 60015-1967 USA  
Tel/Fax: (847) 405-0342  
E-mail: wjsy@sbcglobal.net

### 聖地牙哥事工協調小組

聯絡人：章其雨  
Mr. Chang, Chi Yu  
17887 Pueblo Vista Ln  
San Diego  
CA 92127 USA  
Tel/Fax: (858) 487-6704  
E-mail: chang17887@yahoo.com

### 達拉斯事工協調小組

聯絡人：李文仁  
Mr. Lee, Steven  
2729 Regal Rd  
Plano  
TX 75075 USA  
Tel: (972) 964-7224  
E-mail: stevenwjlee@yahoo.com

### 夏威夷事工協調小組

聯絡人：區劍華  
Mr. Au, Richard  
1161 Wainiha St #F  
Honolulu  
Hawaii 96825 USA  
Tel: (808) 721-3912  
E-mail: richkau@cs.com

### 溫哥華家新辦公室

辦公室主任：譚祖耀  
Mr. Tam Paul  
188 E 15th Ave  
Vancouver BC  
V5T 4R3 Canada  
Tel: (604) 875-0203  
Fax: (604) 875-0221  
E-mail: van@cffc.ca  
Website: www.cffc.ca

### 卡加里事工協調小組

聯絡人：吳旭鴻  
Mr. Ngo, Emmanuel  
5911 Dalhousie Dr NW  
Calgary AB  
T3A 1T3 Canada  
Tel: (403) 730-8216  
Fax: (403) 250-7369  
E-mail: calgary@cffc.ca

### 多倫多事工協調小組

多倫多事工主任：鄭李美好  
Mrs. Cheng, Mona  
150 Riviera Drive  
Markham ON  
L3R 5M1 Canada  
Tel: (647) 298-7376  
Fax: (905) 488-7839  
E-mail: toronto@cffc.ca

### 愛民頓事工協調小組

聯絡人：杜家源  
Mr. Doo, Ivan  
8810 - 65 Ave  
Edmonton AB  
T6E 0J7 Canada  
Tel: (780) 465-2314 Ext 4  
E-mail: edmonton@cffc.ca

### 渥太華事工協調小組

聯絡人：陳國樑  
Mr. Chan, Simon  
4 Dossetter Way  
Ottawa ON  
K1G 4R7 Canada  
Tel: (613) 739-5615  
E-mail: ottawa@cffc.ca

### 滿地可事工協調小組

聯絡人：梁寶超  
Mr. Leung, Po Chiu  
#406-2700 Cote-Vertu  
St. Laurent QC  
H4R 3G6 Canada  
Tel: (514) 748-1121  
E-mail: montreal@cffc.ca

### 北歐事工協調小組

聯絡人：鄭日耀  
Mr. Cheng, Yat Yiu  
Tasen alle 22  
0853 Oslo  
Norway  
Tel/Fax: (47) 2223-7192  
E-mail: yatyiucheng@dinner.no

### 北京事工協調小組

聯絡人：黃永驊  
Mr. Wong, Kenneth  
1041 Le Leman Lake Villa  
Shunyi County  
Beijing 101300 China  
Tel: (86) 10-8046-1108  
Fax: (86) 10-8046-1180  
E-mail: cffcbj@yahoo.com

### 英國事工協調小組

聯絡人：陳廣材  
Mr. Chan, Kwong Choy  
Tel: (44) 20-8684-3280  
E-mail: cffc.org.uk@googlemail.com  
Website: www.cffc.org.uk

### 東馬事工協調小組

聯絡人：戴承麗  
Ms. Tai, Sing Leh  
P. O. Box 1495  
96008 Sibul  
Sarawak Malaysia  
Tel: (6019) 8785448  
Fax: (6084) 312066  
E-mail: taisingleh@hotmail.com

### 新加坡事工協調小組

聯絡人：李科福  
Dr. Lee, Alex K. H.  
2 Ang Mo Kio Cental 3,  
#09-04, Granduer 8 Condominium,  
Singapore 567741,  
Republic of Singapore  
Tel: (65) 9843-9160 (mobile)  
(65) 6419-1539 (office)  
Fax: (65) 6234-4367  
E-mail: dralex@singnet.com.sg

### 阿根廷事工協調小組

聯絡人：柯善士  
Mr. Ko, Tony Shine Su  
Av. De Los Incas 4821  
Buenos Aires (1427)  
Argentina  
Tel: (54) 11 - 4522 -5466  
Fax: (54) 11 - 4523 -6068  
E-mail: tonyko@cika.com

## 國際家新董事會 (2008)

主席：邱清泰  
董事：劉哲沛  
龐元榮

許樂達  
陳振威  
陳慧勳

## 國際家新國際諮詢委員會成員

(按姓名筆劃排列)

王永信 林道亮 周永健 麥振榮 蔡元雲  
王光霞 林慕忠 高雲漢 張人鹽 潘國華  
余慧根 林治平 麥希真 黃子嘉 羅德麟

# 後話

這期選了一個不大討好的家庭暴力為主題，因為每個家庭總有它的灰暗面，選擇欣然面對挑戰，還是不聞不問，或者走為上著，都不過是人生百態中的一種。

最新的數據顯示有暴力傾向的父母，不單影響著子女的情緒行為，更可怕的是他們長大後有很大的機會成為施暴者。而家暴又往往是循環式的發生，不但不會自動終止，反會越演越烈，實在需要專業人員的介入，經長期的努力才能化負為正。

家庭暴力像藏在最隱密處的霉菌，清理乾淨後，還需要主的光和熱照在黑暗裏，將這個家庭反轉作徹底的醫治和改變。



出版者：  
國際家庭更新協會  
Chinese Family for Christ International  
848 Stewart Drive Suite 200  
Sunnyvale CA 94085 USA  
Tel: (408) 732-3554  
Fax: (408) 732-3064  
E-mail: mailroom@cffc.org  
Website: www.cffc.org

國際家新資源研究與發展中心  
Research & Development Centre  
Chinese Family for Christ International  
Unit A 10/F Mai Kei Ind. Bldg.  
No. 5 San Hop Lane  
Tuen Mun N.T. Hong Kong  
Tel: (852) 2453-3001  
Fax: (852) 3013-8947  
Email: rc@cffc.org

會長：邱清泰博士  
總幹事：林醒文  
資源中心助理主任：何景昕  
基層事工部主任：羅國雄  
編輯：林醒文  
助理編輯：李小川  
設計：Raymond Mok  
校稿：李于靜如、李欣欣  
出版發行：何景昕